

# جَزَائِرَ عَمَّاكِرَ

جمعه ایرتسی

| لومرو | رجب | سنه  | شباط | سنه  | صحیفه |
|-------|-----|------|------|------|-------|
| ۵۸۵   | ۵   | ۱۳۰۸ | ۲    | ۱۳۰۶ | ۸۴۷۹  |

( اشبو غزته بهر هفته جمعه ایرتسی کونلری چیقار . سنه لکی درسعادت ایچون مجیدیه یکریمی غروش )  
 ( حسابیه التمش غروشدر . طشره لر ایچون اون بش غروش پوسته اجر قی ضم اولنور . بهر )  
 ( نسیخه سی ینه مجیدیه یکریمی غروش اولوق اوزره یوز باره یه هر یرده صاتیلور . درج اولنه جوق )  
 ( اعلاناتک هر برندن بر مجیدیه اخذ اولنور . سنه لکنه مشتری اولوق استیانلر عدلیه نظارتی )  
 ( داتره سنده کاشن جریده محاکم اداره سنه مراجعت ایلملیدر )

صارو خان سنجانی بدایت محکمه سی مدعی  
 عمومی معاونلکی مکتب حقوق شاهانه مأذونلرندن  
 عثمان صائب افندی یه تفویض بیورلمشدر .

قسم رسمی

توجیهات

رشوت ماده سنندن طولانی اولجه تحت  
 محاکمه یه النمش اولان صارو خان مدعی عمومی  
 معاونی رشاد بک ایله مستنطقی نصرت افندی

سلانیک ولایتی مرکز بدایت محکمه سی  
 مدعی عمومی معاونلکی بتلیس بدایت محکمه سی  
 مدعی عمومی معاونی محمد علی افندی یه

آیدین ولایتی استیناف محکمه سنجه جنبه ایله  
محکومیتلرینه قرار ویرلش اولسندن ایکسیده  
عزل ایدیلرک یرلرینه دیکرلری تعیین  
اولمشدر .

( فی ۲۹ جاذی الآخر سنه ۳۰۸ وفی ۲۱ )  
( کانون ثانی سنه ۳۰۶ تاریخده بالجه ولایات )  
( استیناف محکمه سی مدعی عمومیلرینه ومدعی )  
( عمومی بولنمیان محللر مدعی عمومی معاونلرینه )  
( یازیلان تحریرات عمومی صورتیدر )

مجله احکام عدلیه نك كتاب الدعوا سنده  
مرور زمان مسئله سنده حقوق امیره نك استيفاسنه  
دائر برکونه قید و شرط موجود اولدیغنه  
ومذکور کتاب الدعوا سنده نشر و اعلانی تاریخندن  
بدأ ایله اوستندن اون بش سنه مرور ایدن حقوق  
خزائنه متعلق دعاوینك استماع اولنامسی و مرور

زمانه سبب اولان مأمورینك مسئول و ضامن  
طوتلملری مقتضای اراده سینه دن اولدیغنه بناءً  
خزیننه جه قیداً ثابت اولان مطلوباتك اوراقی  
بشقه بشقه تدقیق و صورت جریان حالی مبین  
خلاصه لری سرعتله تنظیم اولنهرق مأمور  
مسئوللری حقنده تعقیبات و معاملات لازمه نك  
اجراسی و مرور زمانك اوکی التمس اوزره همان  
محکمه لره مراجعتله مطلوبات خزیننه نك ممکن  
اولدیغی قدر تحت امنیت وضعنه صرف مساعی  
ایدلسی و بعد ازیں دخی بویله معامله مسامحه  
کارانه وقوعنه میدان قالمق ایچون تدابیر  
مقتضیه نك اتخاذ و اجراسی مناسب اولدیغندن  
اکاکوره ایضای مقتضای مجلس مخصوص  
و کلاجه تذکر اولدیغی و کیفیت مالیه نظارت  
جدیده سیله دوائر سائریه تبلیغ بیورلدیغی بیان  
عالیه سیله دائرة عدلیه جه دخی اجرای ایجابی  
شرفوارد اولان فی ۱۸ جاذی الاول سنه ۳۰۸  
وفی ۱۸ کانون اول سنه ۳۰۶ تاریخلو تذکره  
سامیه جناب صدارت پناهیده امر و اشعار بیورلمق  
و منظوق منیفنه توفیق معامله اولمق اوزره دائرة  
مأموریتکزرده بولنان محاکمه لاجل التبلیغ اشبو  
تحریراتك نسخ مطبوعه کافیه سی لفاً ارسال

قلمش اولمغله بر موجب اراده علیه ایضای  
مقتضای .

اشبو تحریراتك نسخ مطبوعه کافیه سیله معاً و لفاً  
طرف شریفلرینه دخی ارسال اولنمش اولمغله  
اوراجه دخی مندرجاتنه توفیقاً ایضای معامله یه  
همت اولنمسی سیاقنده محی ترقیم قلندی .

( فی ۷ رجب سنه ۳۰۸ وفی ۴ شباط )  
( سنه ۳۰۶ تاریخده بالجه ولایات )  
( استیناف محکمه سی مدعی عمومیلرینه ومدعی )  
( عمومی بولنمیان محللر مدعی عمومی معاونلرینه )  
( یازیلان تحریرات عمومی صورتیدر )

( ایجاب ایدن ولایات و طوغریدن طوغری )  
( اداره اولنان متصرفلرله یازیلان فی ۲۳ )  
( جاذی الآخر سنه ۳۰۸ وفی ۲۲ کانون ثانی )  
( سنه ۳۰۶ تاریخلی تحریرات عمومی سامیه )  
( صورتیدر : )

روم بطریقخانه سی ایشنه دائر اولان و تواریخ  
مختلفه بطریقخانه یه تسطیر اولنان تذکره لرده  
مندرج احکامك جمع و تلفیق قلمه النوب مجلس  
مخصوص و کلا قرار یله بالاستیدان شرفتملق  
بیوریلان اراده سنی جناب پادشاهی موجب  
عالیه سنجه جانب باب عالیدن ولایات ایله لازمکلان  
متصرفلرله تبلیغ و بر صورتی بوکره نظارت  
تودیع بیوریلان تحریرات سامیه عمومی نك  
نسخ مطبوعه سی لازم کلانلره تبلیغی ضمنتده

روم بطریقخانه سنك امتیازات قدیمه  
مذهبه سنك ادامه محفوظیتی استدعاسیله عقد نکاح  
وفسخ نکاح ماده لرندن متولد نفقه و تراخومه  
و جهاز دعوالری حقنده بطریقخانه جه ویریه جک  
قرارلرک کما کان اجراسنه و وصیت ماده سنه و روم  
مکتبلرینك اصول تفتیشیه سنه و رهایینك امر  
تحلیفلر یله مواد جزائیه دن طولانی صورت

توقیف و محاکمه لایحه دایر اعطا ایلیکی تقاریر  
اوزرینه مقدم و مؤخر جریان ایدن تدقیقات  
ومذاکراته توقیفاً و مذکور بطریقخانه نك  
بایر اعلیٰ حائز اولدینی امتیازاتك محفوظیتی  
تأییداً عدلیه و مذاهب نظارت جلیله سی و ساطئیه  
تواریخ مختلفه ده بطریقخانه به تبلیغ اولنان  
مقررات وجهه عقد نکاح و فسخ نکاح ماده لرندن  
متولد نفقه و تراخومه و جهاز دعوالری اوتدنبرو  
بوراده بطریقخانه لرده و طشره لرده متره پولید -  
خانه لرده کورلمکده اولدینی مثللو بعد مادخی  
تعامل قدیمه رعایت اولنمغه برابر تقدیر نفقه  
حقنده کرک بطریقخانه دن و کرک طشره متره پولید  
خانه لردن ویریلان قرار و یا اعلاملرک تحصیل  
نفقه اولنه جقلر طرفلرندن اعتراض وقوعبولدقچه  
اجرا دائره لرنبه اوتدنبرو اجرا اولنه کلدیکی کبی  
اصل مسئله اشتکائی اولان حین اجراده نفقه نك  
زیاده تقدیر قلندیغنی و بوسبیله تسویه سنبجه  
عجزینی ادعا و درمیان ایدنلرک بو کونه  
اعتراضلر نك استماع و تدقیق خصوصی دخی  
بعدازین بطریقخانه به حواله اولنوب بونك  
اوزرینه بطریقخانه به بالتدقیق تعدیل و یا تصدیق  
حاوی ویریه جك قرارنهایلرک اجرا دائره لرنبه  
اجراسنه مبادرت اولنمسی و بوبابده سائر

وصیت ماده سنه کلنجه : بوخصوص امور  
حقوقیه دن اولمغه برابر بطریقخانه نظامنامه سنك  
مجلس مختلط دائمی اعضاسنك وظائفنه دائر اولان  
فصلنك اوچنچی ماده سی موجبجه خصوص  
مذکوره متعلق منازعاتك تدقیق و تسویه سی  
مجلس مذکوره محول اولدیغندن صغیر و یا کیر  
ورثه سی اولان برخرستیانك ترکه سنده ظهورایدن  
وصیتنامه بطریق و یا خود بسقبوس طرفندن  
تصدیق اولنمش بولندیغنی حالده محکمه جه معتبر  
طوتیلوب اراضی امیری به و اوقافدن ماعدا شامل  
اولدینی کرک مال و کرک ملکک موصی له یعنی  
وصیت اولنان جهته بلاوضع ید ترک ایدیله جکی  
کبی بین الورثه و یا ورثه صغارک ولیسی طرفندن  
اشبو وصیتدن منبعث یاخود وصیتنامه نك اعتبار  
ومو توفیقی حقنده وقوعه کله جك منازعات  
بطریقخانه نك مجلس مختلط نظامنامه سنك اوچنچی  
ماده سی موجبجه درسمعادتده مجلس مذکوره  
رؤیت اولندیغنی مثللو ولایانده دخی متره پولیدخانه

مجلسنده کوریلوب مجالس مذکور دن ویریه جك  
اعلاماتك حکومتجه اجرا دائره لرنده اجرا  
اولنمسی و شوقدرکه بو قرار روم اورتودقس  
جماعته عائد اولدینی جهته ورثه دن بعضیلری  
اشبو جماعتدن غیری جماعته منسوب اولدینی  
ویا خود تبعه اجنبیه دن بولندیغنی و یا تصدیق اولنان  
وصیتنامه وقف و یا اراضی امیری به و یاخود  
کرک تبعه دولت علیه دن و یا تبعه اجنبیه دن آخر  
برکیمسه ابله منازع فیه مال و یا ملک شامل  
اولدینی حالده او مقوله وصیتنامه دن منبعث  
دعاوینك رؤیتی محاکم دولت علیه راجع  
اولمسی .

مکاتبك درس پروغراملری بطریقخانه  
ومتره پولید خانه لرجه تنظیم و یا تصدیق و معلم  
ومعلمه لرك دیپلومه وشهادتنامه لری ینه انلر  
طرفندن تصدیق اولندیغنی کبی حکومتجه ده معلوم  
اولمسی لازم کله جکندن معارف مفتش و یا  
مدیرلری طرفندن مکاتبك تدریساتی تفتیش ابله  
مضر درس و اولوجهله شهادتنامه سی اولیان  
معلم ومعلمه لر کورلدیکی حالده درسمعادتده ایسه  
معارف نظارتی و طشره لرده ایسه حکومت محلیه  
جانبلرندن بطریقخانه ومتره پولیدخانه ابله بالخبره

اومقوله درسلرک اوقوتدیرلما سی و او  
شهادتنامه سز معلم ومعلمه لرك آنلر واسطه سیله  
تبدیل ایتدیرلمسی .  
اصول محاکمات جزائیه نك موقع اجرایه  
وضع دنبرو مواد جزائیه دن طولانی شهادته کلان  
رهائینك عوام ناس کبی یمین ایتمکدن امتناعلری  
امرحاکمهی اشکال ایتمکده اولسنه مبنی کرک  
امور حقوقیه و کرک دعاوی جزائیه دن ناشی  
تحلیفی اقتضا ایدن رهائینك آیینلری وجهله منسوب  
اولدقلری بطریقخانه و یا متره پولیدخانه ده تحلیف  
ایتدیرلمک اورره بوکره موقع اجرایه وضع  
اولنان فقره نظامیه موجبجه معامله اولنمسی  
وبونلرک توقیف و محاکمه لری خصوصه کلنجه  
بورج ایچون اولدقده رهائین صنفی اوتدنبرو  
منسوب اولدقلری بطریقخانه ومتره پولیدخانه لرده  
توقیف اولدقلری مثللو بعدما دخی اولوجهله  
معامله ایدلمسی وره بان و یا پاسلرک مواد جزائیه دن  
طولانی محاکم علیه ده اجرای استنطاق و محاکمه -  
لرنده اصول آتیه وجهله معامله اولنه رقی استنطاق  
دائرله لرله محاکمکن اصدار ایجاب ایدن جلب  
مزکره سی درسمعادتده بطریقخانه و طشره لرده  
متره پولید و بسقبوس واسطه سیله تبلیغ اولنوب

یخخانه ایله متره پولید و پسقوسلر دخی اشبو  
جلب مذکره سنی اخذ ایتدکری عقبنده مظنون  
علیه اولان راهبی حکومته تسلیمه مجبور اوله رق  
اشبو مجبوریت ایفا اولمز و یاخود حقننده جلب  
مذکره سی اصدار اولتان راهب بوکا امثال ایتمز  
ایسه بالطبع حکم قانونه مراجعت اولنمی  
وثبوت تهمته جزا ترتینه دکن رهائینک اشخاص  
عادیه نک موقوف و محبوسیتی بولندقلری محملره  
وضع اولنمیوب دائره حکومتده حال و صنعتلرینه  
جسبان یعنی مرعی الخاطر اولنلره مخصوص بر  
اوطه ده توقیف اولنمیسی و تهمتی ثابت اولوبده  
جنبه و قباحت درجه لرنده ایسه صفت روحانیه -  
سنگ ندعی لازم کلیه جکی جهته حقننده ترتب  
ایدن حبس جزاسنک منسوب اولدینی حبسخانه  
و یا متره پولید خانه ده کچورمیسی و اسناد اولتان  
جرم جنایت درجه سنده ایسه مرتبه ثبوت  
ایصال اولنمیوب محکوم اولنجه قدر توقیف  
و استنطاقنجه یه دائره حکومتده تخصیص اولنه حق  
اوطه ده ایقونیوب ثبوت تهمته حکم ترتبندن  
وصفت روحانیه سی الندقدن صکره قانوناً تعیین  
ایدن جزایی عمومی مجلسلر ده اگال ایلمسی  
ومالک شاهانه نک برمحله انتظام و اسایشک فعلاً  
خالدیر اولمیسی اوزرینه اداره عرفیه اعلان

اولدینی حالده بونی موجب اولان احوال  
و اسباب منافع اولنجه یه دکن او مملکت داخلنده  
وقوعه کله جک جرایم اصحابنک بلا استثنا دیوان  
حریده اجرای محاکمته دخی رهبان و پاپاسلرک  
موقوفیت و محبوسیتلری خصوصنده دیوان حربجه  
بالاده مبسوط اصوله رعایت اولنمیسی مجلس  
مخصوص وکلاده تذکر و تنسیب اولنمش  
و بالاستیذان اراده مکارمعه حضرت پادشاهی  
دخی اولر کزده شرفسنوح و صدور بیورلش  
اولغله صور مشروحه دائره سنده ایفای معامله یه  
اهتمام اولنمیسی سیاقنده .

## قسم غیر رسمی

( بیک اوچیوز الی سنه سی مایسنک اون )  
( اوچنجی بازار کیجه سی ساعت اوچ راده لرنده )  
( مسلح اولدقلری حالده شیه قضاسنه تابع هجز )

( دره سنده حاجی بوغجه استاوری کهیانک )  
( اغیلنه کیدوب مرقومک چوبالری وانکی )  
( و دیمتری بی باغلا یه رق طاغه چیقارمش و یوز )  
( لیرافدیة نجات طلب ایلمش اولدقلری ادعاسیله )  
( مظنون علیهم اولان ابراهیم و حسین چاوش )  
( و مصطفی و محمد و سالم و استاورینک اجرا )  
( قلنان محاکمه علیه لری ضبطناسی صورتندن مابعد )  
ولد السؤل کندولرینی در دست ایتدکلرنده  
مصطفادن ماعداسنک طاغده اولدینی  
اقرار و حسین چاوش دخی مرقوم ابراهیمک  
اقرارینی تصدیق و تکرار و مصطفی دخی برکون  
خانه سنده اوتورمقده ایکن قرتال طابور اغاسی  
ومعیتی افرادی کندوسنی طوتوب تحت توقیفه  
الیدر دینی و وقعه دن مدخل و معلوماتی اولدینی  
و محمد دخی بوفعله اجتسارینی کرچه ضابطه  
و حضور مستنطقده اقرار ایتش ایسه ده طابور  
اغاسی کندوسنی ضرب ایلدیکی جهته له او بولده  
برافاده ده بولدینی و سالم دخی برکون  
بوچوبان استاوری کندوسنه خطاباً دیمتری  
و وانکی اشقیا طاغه قاچیردی پاره استیورلر  
ایستدکری پاره یی کتورمک ایچون حاجی استا

وری به کیدورم بن کنجیه قدر سن اشقیایه  
چیتلکدن اکمک کورتور دیکندن فرداسی اشقیای  
مرقومه نک بولندقلری سولکلی دره نام محله  
اکمک کورتور و وردکدن صکره کندوسنک  
الترینی بغلیوب اخشام اذانی وقتی صالور دکلرینی  
واول کیجه ترلاسنه کیدوب یاتهرق فرداسی  
قوله خبر ویرمک اوزره یوله چیتدیفنده قول  
طرفندن در دست ایلدیکی کرچه بوفعلی  
ارتکاب ممنوع اولدینی کرک چوبان استاوری به  
و کرک دیمتری به سوبلش ایسه ده مرقوملر  
بو بولده اشقیایه خدمت ایتدیکی حالده کندولر -  
ینک قورتیله جقلرینی بیان ورجا ایتدکلرندن  
مرقومانک اصرارلری اوزرینه اجتسار ایتدیکی  
و چوبان استاوری دخی بر بازار کیجه سی ماندره نک  
اوطه سنده دیمتری و وانکی ایله اوطور مقده لر  
ایکن اشقیا طرفندن مذکور ماندره باصیلهرق  
قوللرینی بند ایله طاغه چیقاردقلرینی و فرداسی  
هاجی بوغجه استاوری کهیادن یوز لیرا فدیة نجات  
ایچون کندوسنی حاجی بوغجه استاوری به  
کوندردکلرینی و مرقوم حاجی بوغجه استاوری  
کهیا اوچ لیرا ویره رک اشقیای مرقومه یه کورتور -  
دیکنده قبول ایتدکری کی کندوسنی دخی تهدید  
ایتدکلرینی و فرداسی تکرار حاجی بوغجه

استاوری به مذکور اوج لیرایی کتورمک اوزره  
ایکن دردست اولدینی افاده ایلدیلر متهملردن  
محمدك حضور مستنطقده ضبط ایدلش اولان  
اقراری قرائت ایتدیرلده مفا دی بر بازار  
کیجه سی کوینده کی قهوه خانه ده اوطور مقده ایکن  
یاتسودن صکره ابراهیم ومصطفی وحسین چاوش  
بالورود طیشارویه چاغروب بریره کیده جکری نی  
و برابر کتمسنی تکلیف ایتدکلرندن بلوا فقه  
برلکده طوغانجلی کوپرسی نام محله واردقلرنده  
کندوسنه خطاباً بزهاجی بوغجه استاوری کهیانک  
اغلنه کیده جکر اوغانی طاغه قالدیره جغز سنده  
بولنه جقسک و کیمز ایسک اورورز اولدوریز  
دیهرک وقوعبولان تکلیف لینه مبنی کندوسیده  
مرقومونه رفاقت ایتدیکی جهته طوغریجه  
مذکور ماندره به کتدکلرنده مرقومون ایچرویه  
کیروب و کندوسنی طیشاروده بکله مکده ایکن  
چوجنی طیشارویه چیقاروب برابر طاغه  
کوتوردکلرینی وبوایشه قلاغوزلق ایدن استاوری بی  
بر بارکیه بندیروب اچقه کتورتمک اوزره حاجی  
استاوری به کوندیره رک مرقوم استاوری فرداسی  
ایکندی وقتی اوج لیرا ایله ورود ایتدیکنندن  
ابراهیمك قبول ایتدیکنی ابراهیمدن ایشدیکی  
مثلو ابراهیمده یتاغان بیجای ایله چیفته تفنک

وبرده اجزالی طبانجه وحسین چاوشده چیفته  
اجزالی طبانجه ایله برده قما و بر تک تفنک  
ومصطفاده دخی تک اجزالی طبانجه وسالنده دخی  
بر چیفته تفنک بولندینی سولیمش اولدینندن اشبو  
افاده واقرا رینه نه دیه جکی ومصطفانک دخی برابر  
اولوب اولدینی محمدن صورلدقده مرقومانه  
رفاقت ایتدیکی جهته مصطفانک دخی برابر اولوب  
اولدینی بیله مدیکی کی قرائت اولنان افاده سنی دخی  
قبول ایتیه جکنی درمیان ایلدی مدعی شخصی  
استاوری کهیانک اوغلی خرستو ایله وانکل  
ودیمتریدن صورت جریان وقعه استفسار اولندقده  
بولردن خرستو برکیجه صباحه قارشو چوبانلری  
بومتهم استاوری کویلرینه کله رک ماندره لرینک  
اشقیا طرفندن باصیلوب دیمترینک قاجیرلدینی  
ویوز لیرا ویردکلری حالده دیمترینی اعاده  
ایده جکلرینی سولیمکله و پدیری دخی کیفسز  
بولندینی جهته اوج لیرا ویره رک کوندردکلن  
برقاج ساعت صکره مرقوم استاوری عودتله اوج  
لیرایی اعاده ایدوب اللی لیرا ایتدکلرینی  
وو برمدکلری حالده دیمترینی اولدیره جکلرینی  
اخبار ایتمکله پاره بولق اوزره کلیسایه وبقال  
کوینه کتمش ایسه ده پاره بوله مدیقندن استانبوله  
حبر کوندروب یکر می لیرا کتورتتمش واولزمان

حکومت محلیه وقعه دن خبردار اوله رق ژاندارمه  
افرادینی سوق ایله مرقومون دردست ایدلش  
اولدینی ولدی السؤل یکر می لیرایی دیگر چوبان  
ایله کوندردکلرینی و مرقومونک دردستنه مأمور  
اولان بیکباشی چوبان استاوریدن اشقیانک زرده  
مختفی اولدینی اکلایه رق کوندردکلری اچقینی  
اخذا ایله شیله مستنطقلغه تسلیم ایتدیکنی وشمعی  
مذکور اچقنک طرفه تسلیمنی استدعا و دیمتری  
دخی بر بازار کیجه سی ماندره نک اوطه سنده  
وانکل ایله یا تمقده لر ایکن کلان درت شخص کوز  
واللرینی باغلیه رق جبراً طاغه کوتوروب ایکی  
کون کوز واللری باغلی اولدینی حالده بر اقدقلرندن  
صکره ژاندارمه لر طرفندن تخلص ایدلدیکی  
تذکار وو انکل دخی مرقوم دیمترینک افاده سنی  
تکرار ولدی السؤل اشقیای مرقومه ماندره به  
کلدکلرنده کلبلرک کورلتی ایتدکلری کی چوبان  
استاورینک دخی اویقویه یا تدینک فرقنده  
اوله مدینی و مذکور کلبلرک کورلتی ایتدکلرینه  
نظراً بوکلبلر اشقیانک ماندره به کلدکلری کوربله  
میجه ک بر طرفده باغلی بولندقلری اکلاشیله جغتی  
و بر معتاد هر اخشام ماندره اطرافده کوپکلرک  
طولا شمقده اولدقلرینی حکایه ایتدیلر مدعی  
شخصیلرک ادعاسنه قارشو نه دیه جکلری و کوپکلرک

اول اخشام حقیقه باغلا نوب باغلا نمدینی سؤل  
اولندقده بولردن ابراهیم وحسین چاوش کوپکلر  
استاوری طرفندن باغلا نتمش اوله جغتی افاده  
ایتلر ایله وقعه کیجه سی یانلرنده محمد وسالمک برابر  
اولوب اولدینی دخی مرقومان ابراهیم وحسین  
چاوشدن سؤل اولندقده سالم و محمد بو ایشک  
مشوقی اولوب وقعه کیجه سی محمد برابرلرنده  
ماندره به دخول ایدرک سالمک ماندره خارچنده  
کندولرینی بکلدیکنی بیان ایتدیلر تحقیقانک  
بولندن عبارت ایدوکی افاده اولندقده معاون  
موسی ایله مصطفی افندی متهم ابراهیم وحسین  
چاوش ومصطفی و محمد وسالم واستاورینک شیله لی  
هاجی بوغجه استاوری کهیانک اغیلانی باصوب  
و چوبانی وانکل وصنی دیمترینی طاغه چیقاروب  
یوزلیرا فدیة نجات طلب ایتدکلری اول و آخر  
وقوعبولان اقرار و افاده لرینه انضمام ایدن  
دلائل و امارات ایله تحقیق ایتدیکنندن مجریمت لرینک  
تحت قراره النمسنی ادعا و ابراهیمک وکیلی کر قور  
قلایحیان افندی دخی موکلی کرچه اقرار جرم  
ایتمکده ایسه ده رفیق لرینک کیملر ایدوکنی خبر  
ویرمکده اولدینندن مخبرعد ایدیله جکنی ومدافعه  
وکیللرندن استپان افندی دخی موکلی حسین  
چاوشک خود بخود اقرار جرم ایتسی شعورینک

مختل اولديغنه دلالت ايتديكي مثللو اقرارينك نه ايدوكنى كويلي اولديغى و اوقوموق يازمق بيلمديكى جهته فرق وتميز ايده ميه جكندن اشبو اقرارك معتبر اوله ميه جفنى و ديكر وكيل سلامى افندى دخى موكلى مصطفىانك هيچ بر اقرارى سبق ايتديكى مثللو ابراهيم وحسين چاوشك مستطق حضورنده كي اقرارلرنده كرچه موكلنك دخى برابر اولديغى سويلمشار ايسه ده شمدى محكمه حضورنده موكلنه افترا ايتدكلى تذكاري ايتكمده اولدقلرندن موكلنك جرمد شريك اولديغى ميدانه چيقدىغى و - تي موكلندن ماعداسنك عقيب وقعه ده تاويللا اعتراف ايتدكلى حالده موكلنك عقيب وقعه دنبرو وقوعبولان استجوابنده خانه سنده اوتورمقده ايكن دردست ايدلديكى سويلوب بونك عكسنى اثبات ايدر بر حال ظهور ايتديكى ومدعى شخصيلر اشقيانك درت كشي اولديغى سويلهرك حين وقعه ده اغيله بولسان استاوري ايله موكلندن ماعدا اشقيانك دخى درت كشدن عبارت اولديغى و وكيللردن اديب افندى دخى مجله جليله ده كشي اقراريله الزام اولنور قواعدكليه سي مواد جزاييه ده جاري اوله مديغندن اقراريله برابر دلائل سائرته نك انضمامى دخى الزم اولديغى و كرچه موكلى محمد حضور

مستطقده اقرار جرم ايتيش ايسه ده بونك جبر و اكره اوزرينه اولديغى حضور محكمه ده اشبو اقرارينى انكار ايتسيلاه تحق ايتديكى و وكيل قصبار افندى دخى متهملرى دردست ايتدندن موكلى سالم اولوب چونكه موكلى اشقيايه اكك كوتور مامش اولسه ايدى نه حكومت محليه ونه ده مدعى شخصى حاجى استاورينك وقعه دن معلوما تلى اوله ميه جقلى طبيعى ايدوكنى وفرض محال اوله رق موكلنك ابراهيم وحسين چاوشه رفاقتى تسليم ايدلسه اشقيانك جبر و اكره اوزرينه اكك كتوردىكى جهته مسئول اوله - ميه جفنى و وكيل خطر افندى دخى ابراهيم وحسين چاوشك و توعبولان اترارلى موكلى استاوري يه سرايت ايتيه جكنى و اشقيانك اغيله دخولنده كبلرك كورلى ايتامسى موكلى طرفندن بر طرفه باغلانديغى ايتامس ايتوب انجق موكلندن ماعدا متهملرك اغيل اطرافنده كي كوي اهايسندن اولوب مذكور كبلر انلرى طانيدقلى جهته صالحه جقلىرى و موكلنك اشقيانك امرى اوزرينه حاجى استاورينك نزدينه كيدوب پاره كتورمى جبره مبنى اولوب بو ايسه قانونا جزايى موجب اوله ميه جفنى باليان جمله سي موكللرينك برائت ذمتلرينه قرار و يرلمسنى طلب و استدعا ايتلريله

ولى السؤال طرفينك بشقه بر ديه جكلى اولديغى اكلالمله محاكمه نك ختام بولديغى بيان اوله رق مذاكره او طه سنه كلدى .

طرفينك ادعا و مدافعاتنك استاغن و بالمله اوراقك مطالعه و تدقيقندن صكره ايجاب كيفيت لى المذاكره متهمل ابراهيم وحسين چاوش رفقلى مصطفى و محمد و سالم اولدقلرى حالده مذكور بازار كچه سي حاجى بوغچه استاوري كهيانك اغيلنه مسلحاً بالدخول چوبانى وانكل ايله صبي ديتري بي بنديله طاعه چقاروب يوزلرا فديئ نجات طلب ايتدكلى محمدك حضور مستطقده و ابراهيم وحسين چاوشك مستطق و محكمه حضورنده طايلاً اقرار ايتلرينه و مرقوموندى الم استاورينك سوزى اوزرينه ابراهيم وحسين چوش و محمد اكك كوتوردىكى و استاوري دى كندوسنى اشقيا تهديد ايتدكلى صكره فله نجات اوله رق اچه كوتوردىكى افاده ايله هايكىسي فعللرينى مجبوريتنه بنا ايتكمده ايسه لرده متهمل مرقومون ابراهيم وحسين چاوش و محمدك وقوع بلان اقرارلرنده رفقلىرى سالم و استاوري الديغى بيان ايتدكلى كي سالم و استاورينك مرقومون طرفلرندن جبر و تضيق ايدلديكى حقده لدرى ثم تدارك اولسسه ومدعى شخصى اكك و ديتري اغيللرينى باصان اشقيانك درت

كشى اولديغى بيان و ادعا ايتدكلى مثللو مصطفىانك بالدفعات و وقوعبولان استجوابنده بي مدخل اولديغى بيان ايدر ك مرقومك بو افاده سي متهمل ابراهيم وحسين چاوش طرفلرندن محكمه حضورنده تصديق ايديلهرك حضور مستطقده مرقوم مصطفى رفقلى اولديغى سويلملى غرض و نفسانيت اوزرينه ايدوكنى بيان ايتدكلى حالده بو حالك عكسنى ميدانه چقار دلائل و اماراته دسترس اولنه مامسسه و مذكور اغيله كلب بولنمق و كچه لرى باغلى چوزيلهرك صاليورلك عادت اولوب او كچه متهمل مرقومونك اغيله دخوللرنده كبلر باغلانمش اولديغندن و بوكايسه استاوريدن ماعداسنك مقتدر اوله ميه جنى طبيعى بولنديغندن بو جهته استاورينك فعل مدعا بهده اشتراكى تحق ايتديكى كي اقرار واقع دخى بو صورته كسب تقويت ايتسسه و مرقوموندى سالمك حكومت محليه يه اخبار وقعه ايتسى لازم كالور ايكن بولره اكك كوتورهرك معاوننده بولمى مرقومكده افراد اشقيان اولديغى مرتبه ثبوت ايتال ايتديكى مثللو استاورينك دخى پاره المق اوزره حاجى بوغچه استاورينك نزدينه كلدكلى اشقياي مرقومونك طلبى ترجيحه بولمى و حاجى بوغچه استاوريدن الديغى اوچ ليراي مرقومونه كوتوروب ابراهيم طرفندن آزلى جهته قبول ايدلديكندن تكرار

هاجی استاورینک نزدیته عودتله پاره نك رد  
ایدلیدیکی بیان ایتسی مرقومك جبر وتضیق  
اوزرینه وساطت ایتیموب انجق اشقیایه اشتراك  
ایتدیکنی مثبت اسباب قانونیه دن کورمكله برابر  
مرقوم استاوری پاره کوتورمك ایچون اشقیانك  
نزدندن مفارقت ایتدیکنده باب حكومه مراجعت  
ایتمی لازم كلوركن كذاك بوكا دخی عدم رعایتی  
یو باده کی اشتراكی مؤید بولمسنه ومدافعاته  
كانجه متهمون مرقومون ابراهیم وحسین چاوش  
ومحمدك واقع اولان اقرارلری روش وقوعات ایله  
كسب تقویت ایدوب بناء علیه بو افادتك جبر  
واكره اوزرینه وفوعبولدینی حقتده کی تأویل  
دخی شایان قبول اولدیغدن اقرار مذکورك  
قانوناً مقبول ومعتبر بولمسنه نظراً متهم محمدك  
حضور محكمه ده کی انكاری وسالم واستاورینك  
تاویللری واهی ومدافعات مذکورده دخی بروجه  
محرر اسباب موجه قانونیه ایله مردود اولوب  
متهم ابراهیم وحسین چاوش ومحمد وسالم واستاورینك  
مدعی شخصی استاوری کهیانك اغلینی باصه رق  
وجوبان وانكل ایله صبی دیمتری بی باغلا یوب  
طاغه کوتوره رك یوزلیرا فدیة نجات ایستدكلی  
تحقق ایتدیکندن مجرمیتلرینه ومصطفانك برکونه  
اقراری اولدینی کی ابراهیم وحسین چاوش بوكا  
دائر اولان اقرارلرینك اقترا ایدوكنی  
سویلكلرندن وبوندن بشقه مرقوم مصطفى حقتده

حكمه کافی برحال کور یله مدیکندن انك دخی  
برائت ذمتیله سبب آخره منی موقوف دكل ایسا اولوب بناء علیه حرکت واقعلری قانون جزانك  
تخلیه سیلنه متفقاً قرار ویریلرک اولباده تنظیم طقسان برنجی ماده سنك برنجی فقره سنه  
اولنان قرارنامه علناً قرائت اولدقده معاود باقی اولدیغه وماده مذکورده دخی بر شخص  
مومی الیه مصطفى افندی مجرمیتلری قرار کیراولا بولمسنه ویاخود تعیین ایتدیکی بر محله نقد ایچه  
ابراهیم وحسین چاوش ومحمد وسالم واستاورینك ایضا بعض اشیا کوندر منی ویا سائر مطالب  
قانون جزانك التمش ایکنجی ماده سی علاوه سنه وکالیفی حاوی بر کیمسه یه مهرلی یا مهر سز  
تطبیقاً جزالرینك تعیینی وویکلیردخی موکلرینك  
تخفیف جزالرینی طلب واستدعا ایتیلر یله مذاکره  
اوطه سنه عودت اولندی .

جهت جزایه لری دخی لدی التذکره  
مجرمیتلری تحت قراره النان ابراهیم وحسین  
چاوش ومحمد وسالم واستاورینك حرکتلری  
هیئت اتهامیه مضبطه سنه قانون جزانك التمش  
ایکنجی ماده سی علاوه سنه موافق اولدینی کور یلر  
معاون مومی الیه طرفندن دخی علاوه مذکورده  
توفیقاً تعیین مجازاتی طلب اولیور ایسه ده مرقومون  
طاغلرده وقیرلرده کزهره راست کلدکلی واستاورینك بوماده حکمنه تطبیقاً وابتدای  
یولجیلری صویق فضیحه سنه اجتناسار ایتیموب یقفلری اولان اوچوز یدی سنه سی شوالنك  
مذکور حاجی بوغچه استاورینك اغلینی باصمقد  
مقصدری مرقوم حاجی بوغچه استاوری کهیانك  
همشیره سنك اوغلی صبی دیمتری بی طاغه چیقاروب  
فدیة نجات اوله رق پاره طلب ایتك وویرلیدیکی  
صورته اعدام جزاسنی موجب اوله جق  
مضرت اجرا ایده چکلری بیانیله تهدید ایتك  
مذکورده سنه سی صفرینك

اوچنجی کونه مصادف اولان بیک اوچوز الی  
سنه سی ایلونك بشنجی چهارشنبه کونی متفقاً  
قرار ویریلرک قانون دائر سنه تفهیمی اجرا  
قلندی .

فی ۳۱ کانون ثانی سنه ۳۰۶

- ( اوچوز الی سنه سی حزراننك برنجی کیجه سی )
- ( ساعت الی قرارلرنده غلطه ده شیشخانه )
- ( جاده سنه واقع قصاب یانینك دکاننده بیتوت )
- ( ایتکده اولان اوغلی نیقولی بی قتل ومذکور )
- ( دکانی قصداً احراق ایلدکلی ادعاسیله مظنون )
- ( علیهما بولنان مذکور دکانده چراق ایکن )
- ( شمعی بوشده کزن زاخاریه ولد واسیل )
- ( ایله مقتول مرقومه قرابتی اولان قصاب صوا )
- ( ولد پترونك اجرا قلنان محاکمه علیه لری )
- ( ضبطنامه سی صورتیدر )

اوچوز الی سنه سی حزراننك برنجی

کجه سی ساعت الی قرارلرند غلطه ده شیشخانه  
جاده سنده واقع قصاب یانینک دکانده بیتوت  
ایتمکده اولان اوغلی نیقولی بی قتل و مذکور  
دکانی قصداً احراق ایبدکری ادعاسیله مظنون  
علیهما بولنان مذکور دکانده چراق ایکن شمدی  
بوشده کرن زاخاریه ولد واسیل ایله مقتول  
مرقومه قرابتی اولان قصاب صوا ولد پترونی  
جنایتله اتهام اولندقلرینه دائر هیئت اتهامیه دن  
تنظیم ایدیلان ۲۷ اغستوس سنه ۳۰۶ تاریخی  
و ۲۸۴ نومرولی مضبطه ایله استیناف مدعی  
عمومیلکنک ۲۵ ایلول سنه ۳۰۶ تاریخی و ۴۸۶۳  
نومرولی اتهامنامه سی اوراق متفرعه سیله ۱۳  
تشرین اول سنه ۳۰۶ تاریخنده محکمه جنایتیه تودیع  
اولمغله بالمطالع اصول محاکمات جزایه قانوننک  
ایکیوز قرق سکرنجی وایکیوز قرق طقوزنجی  
ماده لرینه توفیقاً مرقوملن ماه مزبورک اون  
بشنجی بازار ایرتسی کونی توقیفخانه دن جلب  
ایله استجواب و مدافعه لرنده معاونت ایتمک اوزره  
بر وکیل انتخاب ایتملی تکلیف اولندقدده  
وکیللری اولدیغنی سویلملریله ولدی اتدقیق  
بولنرک یکدیگریه عطف جرم ایتمکری اوراق  
تحقیقه مفادندن آکلاشمغله زاخاریه محکمه

تزدنده بولنان دعوی وکیللرندن کر قوز قلاهییا  
وصوایه دخی خطر افیدیلر جانب محکمه  
وکیل تعین وقانون مزبورک ادعای مفسوخیه  
حقنده اولان ایکیوز الی برنجی ماده سی مندر  
جانی اخطار قلندیغنی مین طویلان ضبط ورقا  
سی تحت امضایه آلدیرلدی . ادعای مفسوخیه  
ایچون معین اولان مدت قانونیه منقضیه اولمغ  
مرقومانک اجرای محاکمه لری ماه مزبورک او تو  
برنجی چهارشنبه کونه قرارلشدیرلدی .

یوم مذکورده متهمان مرقومان قانون  
دائرهنده توقیفخانه دن کتوردیلرک وکیللر  
کر قوز قلاهییا وخطر افیدیلر یانلرند اولدقلری  
ومدعی عمومی معاونلرندن ممدوح بک ایله مدعی  
شخصی مقتولک پدری قصاب یانی حاضر بولند  
قلری حالده محاکمه علنییه بالابتدار مرقومان  
استجواب اولندقلرند بولنردن زاخاریه او  
طقوز یکریمی یاشلرند برمدلی وقصاب چراغ  
وصوا دخی قرق سکر یاشنده ارکریلی وقصاب  
اولدقلرینی سویلملریله کندولرینه وکیللری  
مومی الیهمایه قانون مزبورک ایکیوز التمش  
دردنجی وایکیوز التمش بشنجی ماده لری مدلولاتی

بعد الاخطار اتهام مضبطه سیله اتهامنامه  
ضبط کاتبی شوکت افندی به قرائت ایندیرلدی  
مذکور مضبطه ک مالی مظنون مرقومانک  
مذکور قصاب دکانده بیتوت ایتمکده اولان  
نیقولی بی قتل وقصاب دکانی قصداً ومشرکاً احراق  
ایتمکری حقنده اوراق تحقیقه ده مندرج دلائل  
وامارات وطیب راپورقی مندرجانی راتهاملرینه  
درجه کفایه ده کورلش وحرکتلری دخی قانون  
جزانک قرق بشنجی ماده سی موجبجه یوز یمش  
دردنجی ماده سنک فقره اخیره سی احکامی مستلزم  
افعال جنایتیه دن بولنمش اولدیغندن جنایتله  
اتهاملرینه قرار ویرلدیکنی واتهامنک مفادیدخی  
مضبطه مذکوره مندرجانی وجهله مرقومانک  
جنایتله متهم بولندقلرینی بیان وایضا حدن عبارتدر .

قانون مزبورک ایکیوز التمش التجی ماده -  
سنه توفیقاً اتهامنامه ک مالی متهمان مرقومانه  
تفهیم ومعاون مومی الیه طرفندن دخی اسباب  
اتهاملری تفصیل وتشریح اولندقدن صکره  
مرقومان سویلتدیرلکده بولنردن زاخاریه  
کندوسی مذکور دکانده اون آی قدر چراقلق  
ایدوب اوسته سی یانینک اوغلی نیقولی ملکندن کلدیکی

وکندوسنک دخی آیانغندن خسته بولندیجی جهته  
چراقلقدن چیقمش وکندوسنک یتاجق بشقه  
محلی بولنمش ایسه ده اوسته سنک مساعده سیله  
دکاننک اوست قاتنده واقع او طده نیقولی ایله  
برلکده وصوا دخی آشانی قاتده یاتمده اولد -  
قلرینی ومرقوم صوا هر دائم سرخوش کلدیکی  
مثالو وقعه دن بر ایکی کون اول مرقومک سرخو -  
شلغندن طولای نیقولینک شکایتی اوزرینه  
اوسته سی یانی ایله منازعه ایتمکندن نیقولی به  
غرضی بولندیغنی ووقعه کجه سی نیقولی ایله  
برمعتاد یوقاروده یاتوب او یومقدده لر ایکن نوم  
حالنده بر کورلی ایشیدوب او یاندیغنده صوایی  
نیقولینک اوزرینه چیقوب یجانی دخی  
بوغازینه صوقش اولدیغنی کورمکله خوفندن  
سس چپقه ره مدیغنی ومرقوم صوا اشانی اینوب  
بر مدت صکره یوقارویه کلرک التده کی غاز ایله  
اوطه یی آتشدیکی جهته کندوسیده خوفندن ناشی  
قرار ایدوب اوسته سی یانینک اقامت ایتمدیکی  
پتراکینک خانه سنه کتمش ایسه ده حال حلجانندن  
برشی سویلیه مدیکی افاده ایتمکله مرقومک  
دائر استنطاقجه مضبوط اولان افاده سی  
لدی القرائه مالی پنجشنبه کونی اقشامی اوتوروب  
قونوشمقدده لر ایکن صوانک نیقولی به سکا بر قاچ

# اعلان

قورنه قريه سنده مقيم طاووقچي پترونيك اسكدار  
ده مقيم طوفيلوسه ذمت محكومهي اولان مبالغك  
تأمين استيفاسي ضمانته مديون مرقومك عهده  
تملكنده اولوب قورنه قريه لي احمد اغانامنه موا-  
ضعه مقيده بولنان اسكدارده تئبل حاجي محمد  
افندي محله سنده سلامي علي افندي جاده سنده  
كائن يكرمي طقوز نومرولي تحتنده برباب مطبخ  
وفوقنده ايكي اوطه وبر صوفه يي وبر مقدار  
جامه شوييني حاوي برباب ملك منزلك تاريخدن  
اون بش كون صكره بالمازايده فروخته تشبث  
اولنه جني قرتال بدایت محكمه سي اجرا دائره سندن  
اعلان اولنور .

في ۱۳ شباط سنه ۳۰۶

لاف سويليه جكم لكن شمدي سويلم يارين  
سويلرم ديدكدن ودكاني قيايوب ياندقندن صكره  
صوانك نيقولی بي قتل ايدرك و اوطه يي غاز ايله  
طوتشديروب اشاغی اينهرك يتاغنه ياندیغی و بر  
مدت مرورنده دكانه متصل بولنان شرابي  
ديمتري اوطه سندن يانيورز ديو پنجره نك جامه  
اورمسي اوزرينه يتاغندن قالقوب اشاغی  
اينديكنده صوانك يتاغنده ياتمقده وقبونك دخي  
اچيق اولديغی كورمكله يانيورز ديومرقومه  
سسلسنوب اوسته سي يانييه كيدرك كيفيتي اخبار  
ايتش و دكانه عود تئلرند مرقوم صوانك ينه ياتمقده  
ايدوكتي كورمش اولغله مرقومه تكرار سسلسنهرك  
يوقارويه چيقدیغنده اوطه نك بر كوشه سيله نيقولينك  
اوزرنده بولنان يورغانك آتش الديغی مشاهده  
ايتسي اوزرينه نيقولينك بجاغندن طوتوب  
اوطه قپوسنه قدر سوركلديكنی

مابعدی وار